



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



ВЕНТИЛЯТОР НАПОЛЬНЫЙ
HT-SF305H

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим Вас за выбор нашей продукции, выпускаемой под торговой маркой **HERMES TECHNICS**.

Мы уверены, что Вы останетесь довольны качеством приобретенной электробытовой техники, а также ее функциональностью и дизайном.

Продукция нашей марки разработана и произведена в соответствии с высокими требованиями международных стандартов безопасности и эксплуатации.

Перед первым использованием прибора внимательно прочитайте данную инструкцию, в которой содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.

Сохраните данную инструкцию вместе с гарантийным талоном и кассовым чеком.

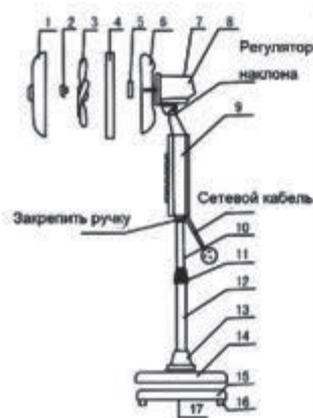
Надеемся, что продукция торговой марки **HERMES TECHNICS** прослужит Вам долгие годы.

СОДЕРЖАНИЕ

ОПИСАНИЕ.....	4
МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ	4
СБОРКА	5
ЭКСПЛУАТАЦИЯ	5
ЧИСТКА И УХОД.....	6
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	7
ЭКОЛОГИЧЕСКИ БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ	8
ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ	15
ГАРАНТИЯ ИЗГОТОВИТЕЛЯ	16

ОПИСАНИЕ

1. Передняя защитная решетка
2. Гайка крепления лопастей
3. Лопасты
4. Обод решетки
5. Гайка крепления задней решетки
6. Задняя защитная решетка
7. Корпус мотора
8. Мотор
9. Блок управления
10. Выдвижная штанга
11. Регулятор высоты/зажим стойки
12. Стойка
13. Фиксатор крышки
14. Крышка основания
15. Основание
16. Ножки
17. Винт фиксации основания



МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

1. Отключайте прибор от сети после использования и перед очисткой.
2. Перед тем как отключить прибор от сети, поставьте переключатель скорости в положение 0.
3. Чтобы избежать опасности поражения электрическим током, не погружайте прибор в воду или другие жидкости и следите, чтобы на него не попадала вода.
4. Храните прибор в приспособленном для этого месте.
5. Не оставляйте без присмотра включенный в сеть прибор.
6. Не оставляйте прибор без присмотра вблизи детей, людей с ограниченными возможностями, домашних животных.
7. Используйте прибор строго по назначению, как указано в инструкции.
8. Не пользуйтесь прибором, если у него повреждены шнур или вилка либо его уронили.
9. Устанавливайте вентилятор на ровную устойчивую поверхность.
10. Не касайтесь вращающихся частей во время работы вентилятора.
11. Следите, чтобы посторонние предметы не попадали в отверстия прибора или в его решетки.
12. Не закрывайте вентиляционные отверстия на корпусе мотора.
13. Не пользуйтесь вентилятором без решеток.
14. Не позволяйте пользоваться прибором лицам с ограниченными физическими или умственными возможностями или людям с отсутствием опыта и знаний, если они не были проинструктированы об использовании прибора лицом, отвечающим за их безопасность.

СБОРКА ВЕНТИЛЯТОРА

1. Выкрутите винт фиксации основания из нижней части стойки.
2. Открутите регулятор высоты и оденьте крышку основания на стойку.
3. Установите стойку в пазу основания, затем поверните по часовой стрелке, чтобы зафиксировать. Закрепите основание внизу с помощью винта фиксации.
4. Выдвиньте штангу на желаемую длину и закрутите регулятор высоты, чтобы зафиксировать ее.
5. Открутите с вала двигателя гайку крепления лопастей и гайку крепления задней решетки. Установите заднюю защитную решетку вместе с ободом на вал двигателя, зафиксировав ее гайкой крепления задней решетки. Установите на вал двигателя лопасти и зафиксируйте их гайкой крепления лопастей. Установите на вал двигателя переднюю защитную решетку и закрепите ее с задней защитной решеткой с помощью винта в ободу.
6. Установите блок управления на верхней части выдвижной штанги и закрепите его с помощью винта. Затем закрепите ручку на корпусе блока управления.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Вы можете управлять вентилятором в ручную или с помощью пульта дистанционного управления.

1. Регулировка наклона:

Ослабьте ручку регулятора наклона, выставьте вентилятор под нужным углом, придерживая его головную часть, а затем затяните ручку.

2. Светодиодная индикация:

Любое действие, независимо от того, на панели управления или на пульте ДУ, сопровождается соответствующей светодиодной индикацией

3. Панель управления:

«OFF» — нажмите, чтобы отключить питание вентилятора.

«LIGHT» — нажмите, чтобы активировать LED монитор.

«MODE» — нажмите, чтобы выбрать один из трех режимов потока воздуха: нормальный, натуральный и ночной.

«TIMER» — нажмите для установки времени таймера от 0.5 до 7.5 часов (шаг 0.5 часа).

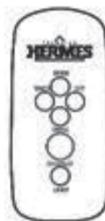
«SWING» — нажмите, чтобы вентилятор начал поворачиваться влево/вправо. Не поворачивайте вентилятор в ручную.

«ON/SPEED» — нажмите для включения вентилятора, если он выключен. В рабочем состоянии нажмите для выбора скоростного режима: низкий, средний или высокий.



4. Пульт дистанционного управления:

Вентилятором можно также управлять, используя пульт дистанционного управления. Все операции такие же, как описано выше в разделе «Панель управления».



ЧИСТКА И УХОД

Для работы вентилятора необходимо проводить небольшое техническое обслуживание. Не пытайтесь ремонтировать его самостоятельно. Обращайтесь к квалифицированному обслуживающему персоналу.

1. Перед проведением чистки и сборки отключите вентилятор от сети.
2. Обеспечьте надлежащий уровень циркуляции воздуха возле мотора. Не позволяйте пыли, пуху и так далее собираться в вентиляционных отверстиях на задней части корпуса двигателя. Для очистки этих отверстий нельзя использовать пылесос, пока вентилятор включен в розетку. Не разбирайте вентилятор, чтобы убрать собравшуюся пыль.
3. Внешние поверхности вентилятора протираются мягкой тканью, пропитанной мягким моющим средством. Не используйте абразивные чистящие средства или растворители, чтобы не поцарапать поверхности.
4. Не позволяйте воде или другим жидкостям попадать в корпус мотора или внутрь деталей.
5. Если шнур питания поврежден, настоятельно рекомендуем обратиться к специалисту за ремонтом.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение:	220 В / 50 Гц
Мощность:	60 Вт
Электронное управление	
3 скорости вращения	
Таймер:	7,5 часов.
Диаметр лопастей	41 см
Регулировка высоты	
Функция поворота	90°
Функция наклона	30°
Пульт ДУ	
3 режима обдува:	нормальный, натуральный и ночной



ЭКОЛОГИЧЕСКИ БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ

Вы можете помочь защитить окружающую среду! Пожалуйста, соблюдайте местные нормы и правила утилизации электрического оборудования данного типа: передавайте неработающее оборудование в соответствующие утилизационные центры.

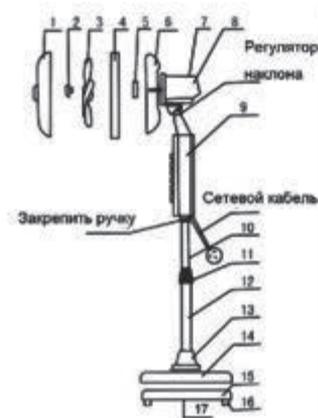
CONTENTS

DESCRIPTION.....	10
IMPORTANT SAFEGUARDS.....	10
ASSEMBLING.....	11
OPERATION.....	11
CLEANING AND MAINTENANCE	12
TECHNICAL CHARACTERISTICS.....	13
ENVIRONMENT FRIENDLY DISPOSAL	14

ENGLISH

DESCRIPTION

1. Front grill
2. Blade lock nut
3. Blade
4. Grill rim
5. Grill lock nut
6. Rear grill
7. Motor rear housing
8. Motor radiating panel
9. Body
10. Inner pipe
11. Height adjuster
12. Outer pipe
13. Base cap
14. Base cover
15. Base
16. Base foot
17. Base screw bolt



IMPORTANT SAFEGUARDS

1. Use this fan only as described in this manual. Improper usage may cause fire or electric shock.
2. This product is intended for household use only and not for commercial, or outside use.
3. To protect against electrical shock, do not place fan in window, immerse unit, plug or cord in water, or spray with liquid.
4. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
5. Unplug the fan from the outlet when not in use, while moving fan from one place to another and before cleaning.
6. Do not operate the fan in the presence of explosive and or flammable fumes.
7. Do not place the fan or any parts near an open flame, or other heating appliance.
8. Do not operate the fan with a damaged cord, plug, after a malfunction or if dropped or damaged in any manner.
9. Avoid contact with moving fan parts,
10. To disconnect, grip the plug and pull it from the wall outlet never yank the cord.
11. The use of attachments is not recommended and may cause hazard.
12. Always use on a dry level surface.
13. Do not operate if the fan housing is removed or damaged.

ENGLISH

ASSEMBLING

1. Loose the base screw bolt from the bottom of outer pipe
2. Loose the height adjuster, and put the base cap through the outer pipe
3. Put the outer pipe into the slot of base center, then fasten the pipe by revolving The base screw bott at the bottom of the base
4. Put out the inner pipe from the outer pipe, adjust to the proper height then screw the height adjuster to fasten it.
5. Loose the blade lock nut from the motor shaft first, then loose the grill lock nut from the motor, put the rear grill with grill rimon the front motor, fasten it by screwing grill lock nut, then put the blade through the motor shaft,fansten it by screwing the blade lock nut, finally, put on the front grill and match the rear grill, fasten it by screwing the bolt on the grill rim.
6. Put the body on the top of inner pipe, fasten it by screwing the fasten knob on the back of the body.

OPERATION

1. Up-down oscillation:

Loose the pitch adjuster first, then stable the fan and adjust the up-down angel to proper position by hands on the front grill and motor rear housing.

2. LED Indicator:

Each operation no matter panel control or remote control will be indicated with the corresponding LED light on the monitor

3. Panel control:

«OFF» — press it to power off.

«LIGHT» — press It to light op the LED monitor.

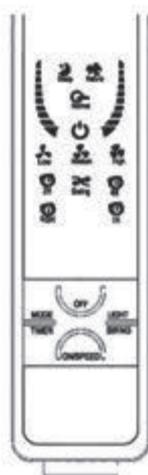
«MODE» — press it to choose the wind blowing mode nature, sleep and normal.

«TIMER» — 7.5 hours for option, each press adds up 0.5hour setting, Range from 0,5 hour to 7.5 hour.

«SWING» —press it to make fan oscillation.

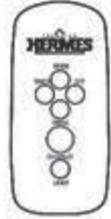
«ON/SPEED»— press it to power on when fan out of power.

During working state, press it to change the wind power among low, medium or high.



4. Remote control:

All the operation same as the panel control, please refer to the details of panel control operation.



CLEANING AND MAINTENANCE

The fan requires little maintenance. Do not try to fix it by yourself. Refer it to qualified service personnel if service is required.

1. Before cleaning and assembling, do not plug the pins into the socket.
2. To ensure adequate air circulation to the motor, keep vents at the rear of the motor housing from dust, fluff and etc. A vacuum cleaner can not be used to clean these vents before un plug. Do not disassemble the fan to remove fluff.
3. Please wipe the extenor parts with a soft doth soaking a mild detergent. Do not use any abrasive detergent or solvents to avoid scratching the surface.
4. Do not allow water or any other liquid into the motor housing or interior parts.
5. If the power oord is damaged, it is strongly recommended to request a specialist to handle.

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Voltage: 220V/50Hz
Power: 60W
Electronic & remote control
3 speed setting
7.5 hours timer setting
Wind type: normal, natural & sleep
Blade diameter: 16"
Height Regulation
Horizontal Oscillation 90°
Tilting Adjustable 30°

ENVIRONMENT FRIENDLY DISPOSAL



You can help protect the environment! Please remember to respect the local regulations: hand in the non-working electrical equipments to an appropriate waste disposal center.

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ

Товар сертифицирован в соответствии с законом «О защите прав потребителей».

Установленный производителем в соответствии с п.2 ст.5 Федерального Закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы для данного изделия составляет 3 года с даты изготовления при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящим руководством по эксплуатации и применяемыми техническими стандартами.

Дата изготовления: март 2018 г.

Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн и комплектацию прибора без дополнительного уведомления об этих изменениях.

ВНИМАНИЕ! Не подлежит гарантийному ремонту изделие с дефектами, возникшими вследствие:

- механических повреждений;
- несоблюдения условий эксплуатации и мер предосторожности;
- неправильной установки, транспортировки;
- стихийных бедствий (пожар, наводнение и т.п.), а также других причин, находящихся вне контроля продавца и изготовителя;
- ремонта или внесения конструктивных изменений неуполномоченными лицами;
- использования изделия в производственных целях.

Гарантийный срок, условия гарантии и дополнительная информация указаны в Гарантийном талоне, который прилагается к прибору.

Разработано: ООО «МИНОПТ».

Произведено:

По заказу ООО «МИНОПТ» произведено
Индиго Хоум и Пластик Компани Лимитед.
Страна производства КНР.

Импортер:

Импортер для РФ: ООО «МИНОПТ»
Российская Федерация, 115093, г. Москва,
ул. Павловская, д.6, 3 этаж, пом. 1А, ком.15У
ИНН 7720397987

ГАРАНТИЯ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

Поздравляем Вас с приобретением прибора торговой марки
HERMES TECHNICS.

В соответствии с Федеральным законом РФ «О защите прав потребителей» фирма-изготовитель предоставляет на приобретенный Вами прибор, к которому при покупке был выдан Гарантийный талон, гарантию сроком: **1 год (12 месяцев).**

Настоящий документ не ограничивает определенные законом права потребителей, но дополняет и уточняет оговоренные законом обязательства, предполагающие соглашение сторон либо договор.

Важная информация для потребителей!

При покупке внимательно ознакомьтесь с Гарантийным талоном и проследите, чтобы он был правильно заполнен в Вашем присутствии.

Настоящая гарантия имеет силу, если Гарантийный талон правильно и четко заполнен и в нем указаны: наименование и модель изделия, его серийный номер, дата продажи, а также имеются подписи уполномоченного лица, покупателя и штамп Продавца.

При отсутствии штампа и даты продажи (или кассового чека с датой продажи) гарантийный срок изделия исчисляется с даты его изготовления, указанной в Руководстве по эксплуатации.

Запрещается вносить в Гарантийный талон какие-либо изменения, стирать или переписывать ранее указанные в нем данные.

НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА ИЗДЕЛИЕ С ДЕФЕКТАМИ, ВОЗНИКШИМИ ВСЛЕДСТВИЕ:

- механических повреждений, вызванных неправильной установкой, эксплуатацией, хранением и транспортировкой изделия Потребителем;
- несоблюдения условий эксплуатации и мер предосторожности, изложенных в Руководстве по эксплуатации изделия;
- стихийных бедствий (пожар, наводнение и т.п.), а также других причин, находящихся вне контроля продавца и изготовителя;
- ремонта или внесения конструктивных изменений неуполномоченными лицами;
- использования изделия в производственных целях;
- попадания внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых и продуктов их жизнедеятельности;

ГАРАНТИЯ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

- нестабильности параметров используемой электросети или неправильному подключению к ней.

Настоящая гарантия не предоставляется в случае, если частично или полностью изменен /удален серийный номер изделия.

Настоящая гарантия действительна только на территории РФ на изделия, купленные на территории РФ. Транспортировка неисправного изделия осуществляется за счет владельца.

Более подробную информацию по гарантийному ремонту и сервисному обслуживанию Вы можете получить по телефону 8-800-100-30-97 либо на нашем сайте: www.hermes-home.ru, www.hermes-home.com в разделе «Сервис».

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

ТАЛОН ДЕЙСТВИТЕЛЕН ПРИ НАЛИЧИИ ВСЕХ ШТАМПОВ И ОТМЕТОК

МОДЕЛЬ HT-SF305H	ДАТА ПРИОБРЕТЕНИЯ	
СЕРИЙНЫЙ НОМЕР	ФИО И ТЕЛЕФОН ПОКУПАТЕЛЯ	
НАЗВАНИЕ И ЮРИДИЧЕСКИЙ АДРЕС ПРОДАЮЩЕЙ ОРГАНИЗАЦИИ	ПОДПИСЬ ПРОДАВЦА	ПЕЧАТЬ ПРОДАЮЩЕЙ ОРГАНИЗАЦИИ

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН РЕМОНТА

НОМЕР ГАРАНТИЙНОГО РЕМОНТА	ДАТА ПОСТУПЛЕНИЯ АППАРАТА В РЕМОНТ	ДАТА ВЫДАЧИ АППАРАТА	ОПИСАНИЕ РЕМОНТА	СПИСОК ЗАМЕНЕННЫХ ДЕТАЛЕЙ	НАЗВАНИЕ И ПЕЧАТЬ СЕРВИСНОГО ЦЕНТРА	ФИО МАСТЕРА, ВЫПОЛНИВШЕГО РЕМОНТ

Данная таблица заполняется представителем уполномоченной организации или обслуживающим центром, проводящим гарантийный ремонт изделия. После проведения гарантийного ремонта талон должен быть возвращен Владелецу.

HERMES TECHNICS

www.hermes-home.com

www.hermes-home.ru